

El Cambio Online



El periódico que le sirve a la comunidad

-GRATIS-

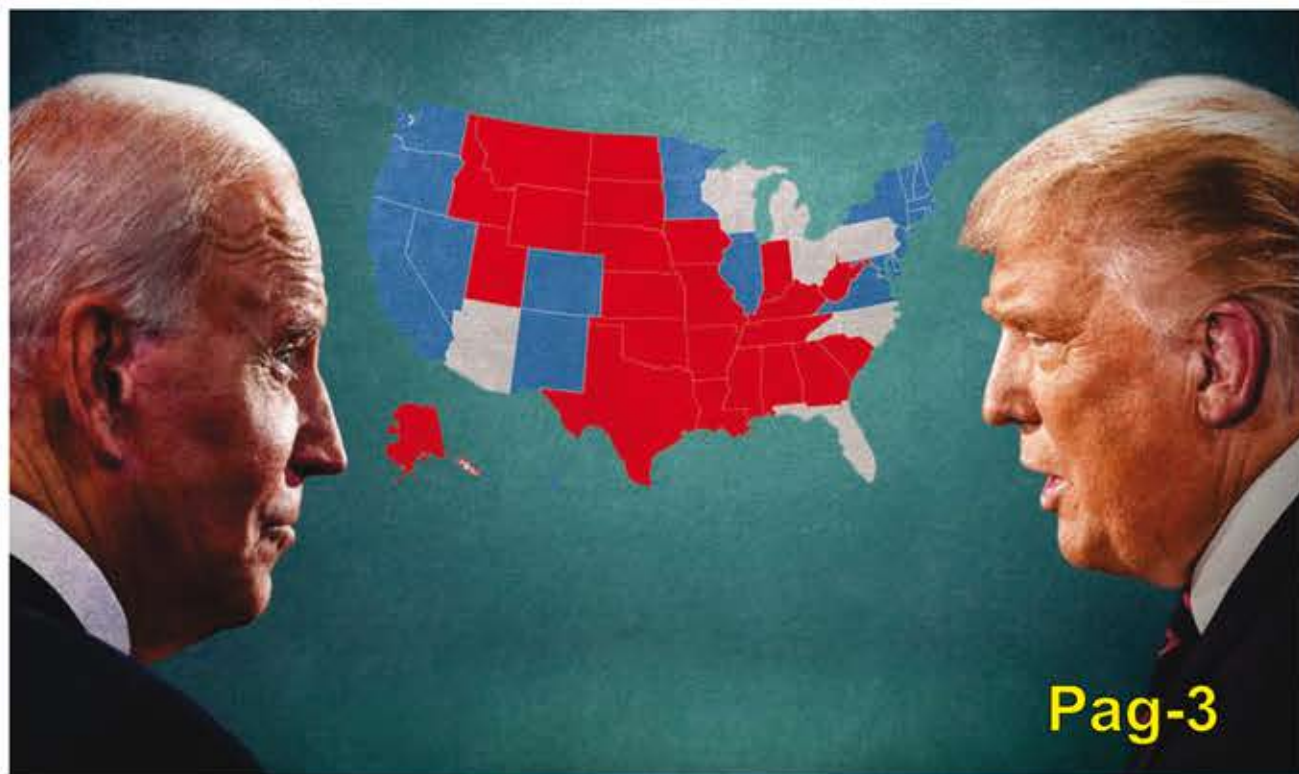
Año 15 - Edición 677

www.cambionewspaper.com

201-850-9444

Octubre 3 al 10, 2020

A un mes de las elecciones, los estados que pueden definir el resultado y quién lidera en cada uno



Pag-3

Auto + Hogar = **Grandes Ahorros**

Averigua cómo puedes ahorrar con nuestros descuentos al combinar tu Seguro de Auto y tu Seguro de Propietario de Vivienda de State Farm. ¡Lléne hoy!

State Farm
UN BUEN VECINO

Alex Vargas, Agente
45 Hoover Avenue
Passaic, NJ 07055-5109
Tel: (973) 955-4530 Fax: (973) 955-4533
alex.vargas.mbyr@statefarm.com

Las pólizas de seguros de State Farm están escritas en inglés. Los descuentos aplican al Seguro de Propietario de vivienda después de tener ciertas tarjetas de la póliza de auto. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Bloomington, IL. Homeowners Insurance: State Farm Fire and Casualty Company, Bloomington, IL.



**Communitarian
Media
Network, Inc.**

Comunitarian Media Network
Organización Comunitaria Sin
Fines de Lucro
Non Profit Organization
reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social estamos colaborándole a la comunidad para llenar sus formas de inmigración **TOTALMENTE GRATIS**. No somos abogados ni asesoramos legalmente, solamente le colaboramos con la presentación de sus formas de inmigración.

**AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION
LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE**



- Aplicación para renovación del TPS
- Aplicación para peticiones familiares
- Aplicación para la Ciudadanía
- Aplicación para visas de trabajo
- Aplicación para visas de estudiantes
- Aplicación para el DACA
- Aplicación para perdones administrativos.
- Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.

Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.

**Oficinas en la ciudad de West New York.
Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**

**DIVORCIO
POR SOLO
\$99.00**



Bookkeeping Classes

Clases de Bookkeeping

Learn from industry leaders with over 28 years of experience!

¡Aprenda de los líderes de la industria con más de 28 años de experiencia!

Learn to keep your business accounting

- ✓ Classes begin on November 14
- ✓ 4 intense Saturdays
- ✓ Limited availability
- ✓ Diplomas will be awarded
- ✓ Groups in Spanish
- ✓ Groups in English

Aprenda a llevar la contabilidad de su empresa

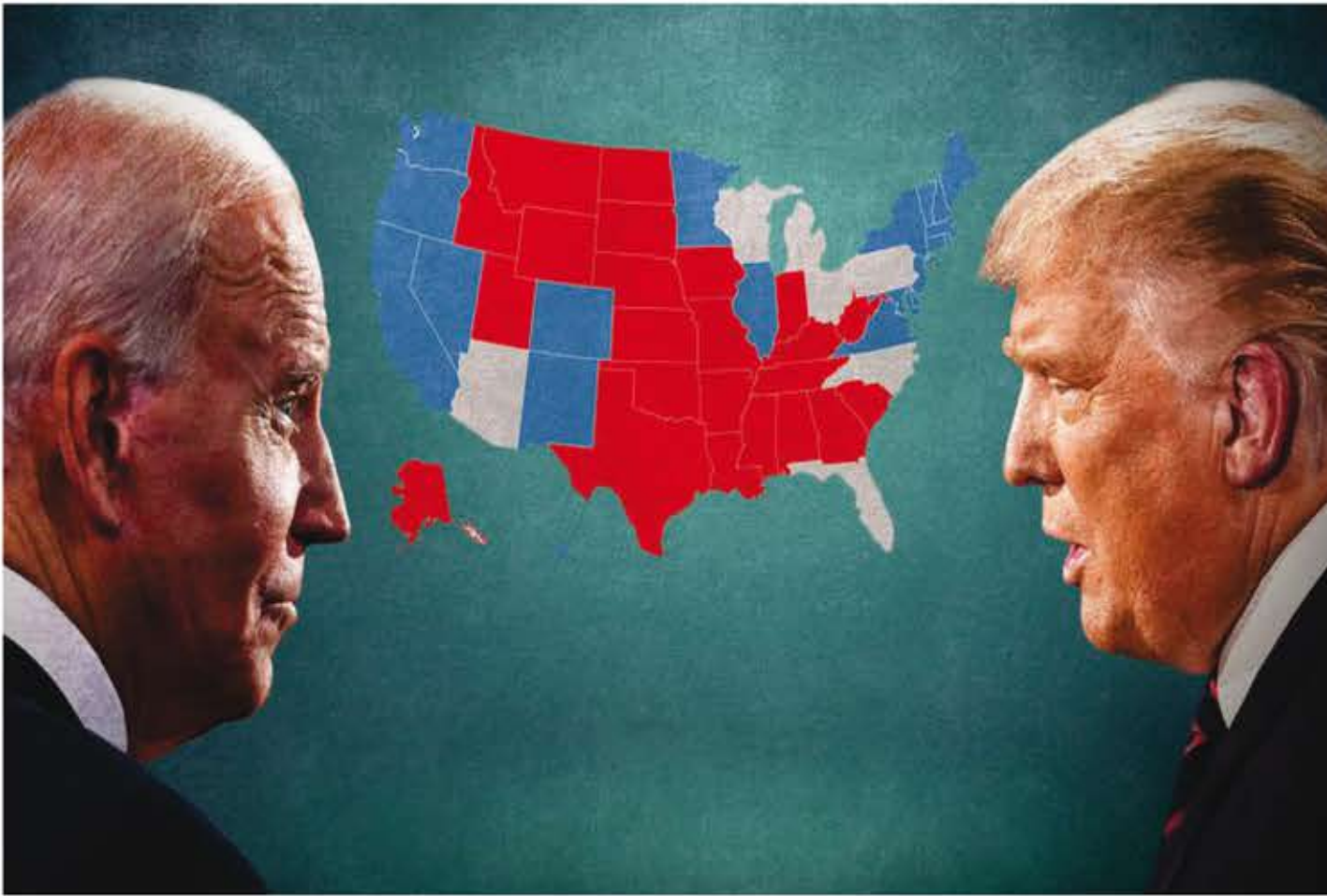
- ✓ Clases comienzan el 14 de Noviembre
- ✓ 4 Sábados intensos
- ✓ Cupo limitado
- ✓ Se entregara diplomas
- ✓ Grupos en español
- ✓ Grupos en ingles



INSCRIPCIONES ABIERTAS
(551) 272-9300



A días de las elecciones, estados que pueden definir (I)



La atención del público suele posarse sobre lo que muestran las encuestas a nivel nacional, pero lo que verdaderamente importa es lo que sucede en las 51 jurisdicciones en las que se divide el país. En particular, en aquellas que no tienen dueño y aportan muchos votos al Colegio Electoral.

Si Estados Unidos fuera un país presidencialista como cualquier otro, Joe Biden estaría muy tranquilo y Donald Trump muy preocupado. Desde hace cinco meses, el candidato del Partido Demócrata mantiene en las encuestas nacionales una ventaja clara y sostenida sobre el presidente. El 1 de junio lo superaba por 49% a 42,2%, una distancia de 6,8 puntos. Ahora, a 30 días de las elecciones del martes 3 de noviembre, se impone por 50,1% a 42,9%, una brecha de 7,2 puntos, según el promedio de las principales consultoras que realiza el sitio RealClearPolitics. La comparación con las últimas elecciones podría inquietar aún más al mandatario, porque a un mes de los comicios, Hillary Clinton lo separaba por menos de tres puntos. Él sumaba 44,7%, casi 1,8 más que ahora, y su rival 47,4%, 2,5 puntos menos que su contrincante actual. La campaña republicana podría argumentar, con razón, que los encuestadores perdieron efectividad para medir la opinión pública en los últimos años. Sin embargo, contrariamente a lo que se cree, en 2016 fueron muy certeros en la mayor parte del país. De hecho, el 1 de noviembre de 2016, el promedio de RealClearPolitics le asignaba a Clinton 47,5% de intención de voto a nivel nacional, y terminó recibiendo el 48,2 por ciento en las elecciones. Para Trump se estimaba el 45,3% y sacó el 46,1 por ciento. El problema es que Estados Unidos no tiene un sistema presidencial estándar. Por eso, Trump fue declarado presidente sin ninguna discusión, a pesar de haber recibido casi 3 millones de votos menos que su adversaria. La razón es que los estadounidenses no eligen directamente al

jefe de Estado. Votan a los 538 miembros del Colegio Electoral, que son los encargados de elegirlo, con una mayoría de al menos 270. Cada estado tiene asignado un número fijo de electores, proporcional a su población. En un extremo está California, con 55, y en el otro están Alaska, Delaware y otros seis, con solo tres electores. Si puede haber un desfase importante entre el voto popular y el del Colegio Electoral es porque todos los estados, con excepción de Maine y Nebraska, le asignan la totalidad de sus electores al candidato ganador. Por ejemplo, aunque Trump obtuvo 4,4 millones de votos en California, no recibió ningún elector porque fue superado por Clinton. De todos modos, no le preocupó demasiado, porque ya sabía que iba a perder. Otro rasgo del sistema electoral estadounidense es que en la mayoría de los estados gana siempre el mismo partido. Algunos, como California y Nueva York, son azules (demócratas); y otros, como Alabama y Tennessee, son rojos (republicanos). “Los estados tienen mayor o menor influencia en la determinación del resultado de la elección en función de dos factores. En primer lugar, los más grandes tienen más votos en el Colegio Electoral. En segundo lugar, los estados se vuelven más influyentes según cuán competitivos son. Estados como Massachusetts y Vermont votan de forma fiable al candidato demócrata, mientras que otros, como Wyoming y Alabama, al republicano. Sin embargo, los estados que fluctúan entre un partido y otro son los que en última instancia deciden quién gana la elección. En el ciclo electoral de 2020, Pennsylvania, Florida, Michigan y Ohio se perfilan como los premios mayores”, dijo a Infobae Damon Cann, profesor del Departamento de Ciencia Política de la Universidad Estatal de Utah. Por lo que marcan los antecedentes electorales y las últimas encuestas, Trump es claro favorito en 23 estados, que suman 187 electores. De Biden se espera que gane con cierta

comodidad en 20 y en Washington DC, sumando 232. Quedan siete, en los que hay mayor paridad que en los demás, que suman 119 votos en el Colegio. Son los que van a definir al próximo presidente. En 2016, Trump ganó en los siete estados decisivos. Como suma 45 “electores seguros” menos que Biden, necesita ganar al menos 81 de los 119 en disputa para llegar a 270 y ser reelecto. Hasta ahora, los números no lo favorecen.

Dos estados púrpuras ¿y dos que se tiñen? Es posible clasificar a los siete estados más disputados en tres grupos. El primero está conformado por dos estados púrpuras: no tienen una identidad definida y demócratas y republicanos se reparten los triunfos allí. Uno es Florida, el tercer estado del país en número de electores (29). Desde 1972, con la única excepción de las elecciones de 1992, el candidato que gana allí termina siendo elegido presidente. El otro es Ohio, que cuenta con 18 votos electorales y que no registra excepciones en los últimos 50 años: el más votado allí obtiene siempre mayoría en el Colegio Electoral. A diferencia de lo que ocurre en las encuestas nacionales, en Florida el liderazgo de Biden se achica mes a mes. Llegó a ser de más de seis puntos a mediados de julio, pero ahora es de apenas uno: 47,8% a 46,7 por ciento. Trump tiene razones para ser optimista: a esta altura de la elección pasada, Clinton lo superaba por dos puntos, pero creció mucho el último mes de campaña y terminó pasándola por algunas centésimas en los sondeos. El resultado final fue un triunfo por 49% a 47,8 por ciento. Ohio es tan púrpura que va cambiando de líder con el correr de las semanas. Biden estaba al frente en julio; Trump lo superó a principios de agosto, pero volvió a pasarlo en la segunda mitad del mes; el Presidente pasó a la delantera en septiembre; y el ex vicepresidente volvió al frente en la última medición, en la que gana por 48,1% a 46,8%, según el promedio de encuestas de FiveThirtyEight. Por estos vaivenes, es muy difícil determinar quién es

favorito. Sin embargo, los antecedentes favorecen al republicano. Tras estar dos puntos abajo a mediados de octubre de 2016, en noviembre se puso dos puntos arriba en las encuestas y finalmente ganó por ocho puntos: 51,7% a 43,6 por ciento. El segundo grupo de estados está integrado por dos que son históricamente rojos, pero que podrían cambiar de color este año. Uno es Carolina del Norte, que pone en juego 15 electores. Los republicanos ganaron ahí todas las presidenciales desde 1980, salvo las de 2008, en las que ganó Barack Obama. El otro es Arizona (11 electores), siempre rojo desde 1972, con la única excepción de la victoria de Bill Clinton en 1996. En Carolina del Norte, Biden llegó a tener una ventaja de casi cinco puntos a comienzos de agosto, pero ahora hay un empate técnico: el demócrata está arriba por 47,1% a 46,6 por ciento. También había empate entre Trump y Hillary Clinton a esta altura de los comicios pasados y Carolina del Norte fue uno de los pocos en los que los sondeos fallaron, ya que el promedio del 1 de noviembre le daba una ventaja de 46,4% a 45,7% a la ex secretaria de Estado, pero el resultado fue un triunfo de Trump por 49,8% a 46,2 por ciento. El promedio de RealClearPolitics acertó la cantidad de votos de Clinton —la diferencia fue de apenas 0,9%—, pero subestimó por cuatro puntos la proporción de Trump. La misma tendencia se vio en otros estados y es el bálsamo de los seguidores del presidente para no desanimarse con las encuestas.

Trump está un poco más incómodo en Arizona, porque desde junio estuvo siempre dos puntos o más por debajo de su rival, que en la última medición lidera por 48% a 45,2 por ciento. El principal problema para él es que en 2016 se mantuvo al frente de los sondeos de opinión desde septiembre hasta el día de los comicios, en los que ganó por 48,7% a 45,1 por ciento. Así que la baja que se ve ahora podría mostrar un verdadero deterioro en el estado. “Soy bastante escéptico con la mayoría de las encuestas. No todos los encuestadores son tan buenos y los que informan sobre los resultados a menudo no proporcionan información crítica sobre ellas, como el margen de error. Las restricciones y limitaciones relacionadas con la pandemia, tanto en términos de la campaña como del trabajo de las consultoras, sólo empeoran las cosas. De todos modos, tampoco ignoro por completo a las encuestas. En general, parece que la carrera está muy peleada y varios estados están muy cerca. Eso significa que ambas campañas aún tienen que hacer todo lo posible para ser competitivas en ellos. Una cosa más a destacar es que el gran aumento de la votación por correo podría significar que no sabremos en la noche de las elecciones quién ganó. Tal vez haya que esperar varios días o semanas para que se declare un ganador”, dijo a Infobae Timothy M. Hagle, profesor de política estadounidense de la Universidad de Iowa.

A días de las elecciones, estados que pueden definir (II)

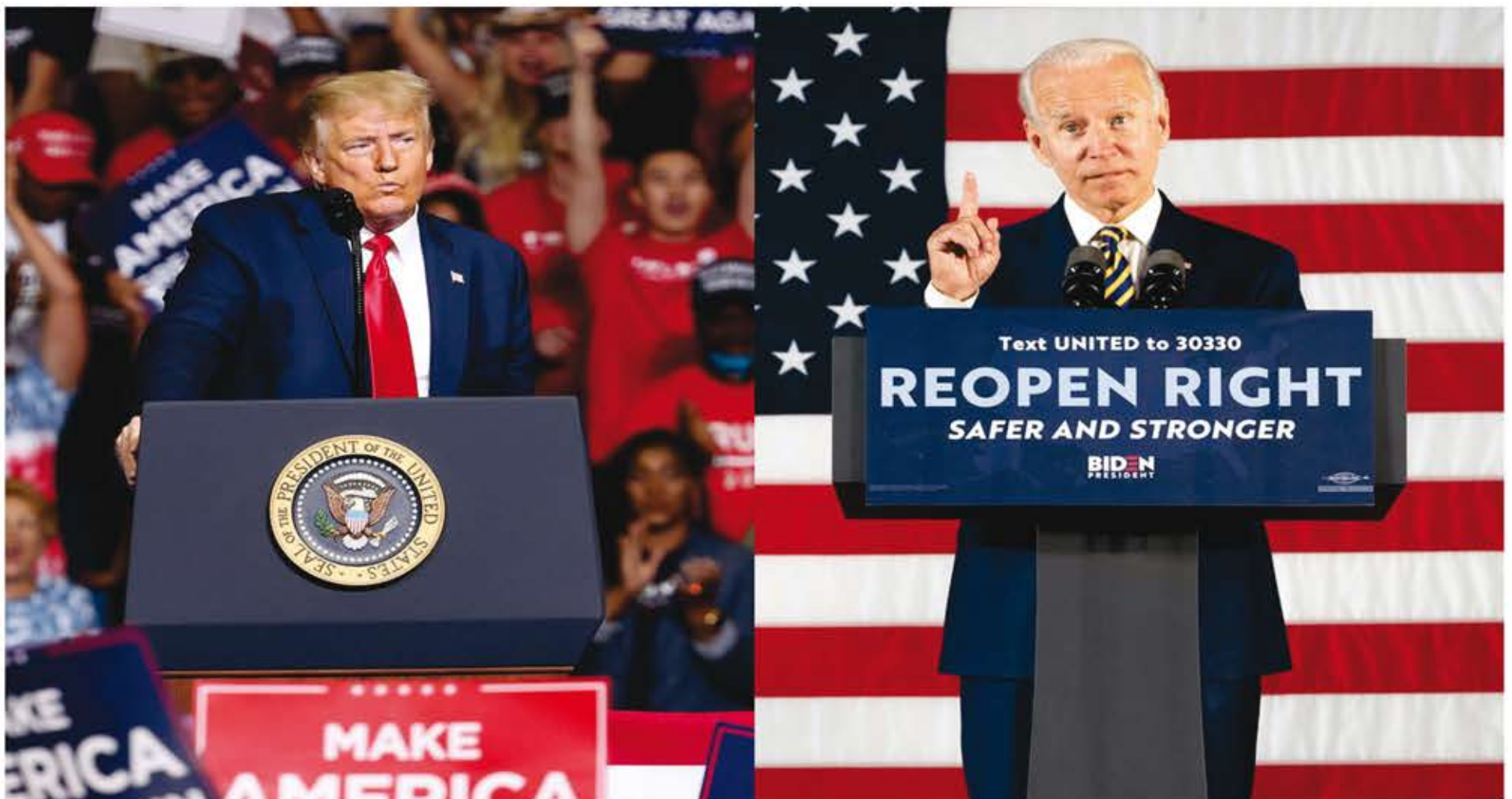
Los tres estados del muro azul

El tercer grupo de estados es probablemente el más importante. Fue el que le permitió a Trump la sorpresiva victoria de 2016 y es el que más argumentos le da a Biden para pensar que esta vez le puede tocar a él. Está compuesto por tres estados que desde 1990 habían sido demócratas, al punto de que fueron considerados parte de un "muro azul", pero el actual presidente se los quedó por un margen inferior a un punto porcentual. Son Pennsylvania (20 electores), Michigan (16) y Wisconsin (10). "Hay algunos estados que se consideran normalmente estados pendulares, y por eso se los sigue más de cerca que a otros —continuó Hagle—. Algunos tienen más votos electorales, como Florida y Ohio. Pero en esta elección se prestará más atención a los estados que normalmente pensaríamos como azules, pero que fueron ganados por Trump en 2016. El margen de votos en ellos fue bastante pequeño, por lo que habría una buena posibilidad de que Biden los gane si presta más atención allí. Ciertamente está haciendo hincapié en sus raíces en Pennsylvania y ha visitado Wisconsin, algo que Clinton no hizo en 2016". En Pennsylvania, Biden está al frente en las encuestas desde junio, por una diferencia que osciló entre siete y cinco puntos. Los últimos números lo muestran arriba por 49,6% a 43,9 por ciento. No obstante, el Partido Demócrata sabe que es una diferencia que puede no significar nada: Clinton llegó a noviembre con una ventaja de 47,2% a 41,2 por ciento, pero el resultado fue 48,2% a 47,5% para Trump. Acá se ve, exagerado, el mismo fenómeno que se veía en Carolina del Norte. Las consultoras acertaron la intención de voto de Clinton, pero subestimaron por ocho puntos la del candidato republicano. La gran incógnita es si, por alguna razón, otra vez los sondeos están dándole a Trump menos votos de los que realmente tiene.

"El estado que más probablemente sea un punto de inflexión es Pennsylvania, donde vivo", afirmó Jack Nagel, profesor emérito de ciencia política de la Universidad de Pennsylvania, en diálogo con Infobae. "El punto de inflexión, o pivote, se encuentra alineando todos los estados desde el más demócrata al más republicano. Se suman los votos electorales, empezando por cada extremo del espectro, y luego se encuentra qué estado pone a uno u otro candidato por encima de los 270 votos electorales, el número necesario para ganar. Pennsylvania es actualmente ese estado. La ventaja de Biden aquí es de 5,6% basado en el promedio ponderado de FiveThirtyEight, pero es de alrededor de 9% en las más recientes encuestas de calidad". En una posición muy similar se encuentra Michigan, donde Biden lidera por 49,2% a 44 por ciento. En la elección pasada, Clinton se imponía en los números de noviembre por 47,3% a 40,7%, pero perdió en las urnas por 47,5% a 47,3 por ciento. Ella sacó exactamente lo mismo que el promedio de RealClearPolitics, pero él obtuvo siete puntos más. Lo que se ve en Wisconsin parece casi calco, con el candidato demócrata arriba por 49,8% a 44,3 por ciento. En 2016, las encuestas posicionaban primera a Clinton por 47% a 41,3%, pero Trump ganó por 47,2% a 46,5 por ciento. En cualquier caso, Biden tiene un motivo muy importante para sentirse confiado, porque puede ganar incluso aunque vuelva a pasar lo mismo y Trump termine con más puntos de los que marcan las encuestas: en Pennsylvania, Michigan y Wisconsin el ex vicepresidente registra hoy una intención de voto superior al porcentaje que sacó Trump en 2016. Eso no ocurría en ninguno de los cuatro estados anteriores. "Hay un par de razones para pensar que esta elección puede ser diferente. Primero, si los encuestadores aprendieran de los errores que cometieron en 2016, esto los ayudaría

a hacer un mejor trabajo de predicción del resultado. Segundo, los demócratas parecen estar tratando de no cometer las mismas equivocaciones. Por ejemplo, Clinton casi ignoró a Michigan y dio por sentado que sería parte de un muro azul. Esta vez la campaña de Biden ha estado presente y está prestando atención a los votantes de Michigan", explicó David Dulio, profesor del Departamento de Ciencia Política de la Universidad de Oakland, consultado por Infobae. Hay otros dos motivos para pensar que tal vez no se repitan los problemas de medición. Uno es que en 2016 había un tercer candidato muy notorio: Gary Johnson, del Partido Libertario, que se creía que podía hacer un mejor papel del que terminó haciendo. Es posible que algunas personas que decían que iban a votar por él acabaran optando por Trump. Otra razón es que algunos de los individuos encuestados pudieran tener cierto pudor de admitir que iban a apoyar a un candidato tan incorrecto políticamente como Trump. Es más difícil imaginar el mismo factor ahora, que es presidente. De hecho, tiene mayor intención de voto ahora en estos estados de la que tenía en 2016. "Es posible que el antiguo muro azul vuelva a ser republicano si hay un voto a Trump oculto, que los encuestadores no detectan, o si hay un cambio de opinión tardío —dijo Nagel—. Sin embargo, estos factores probablemente no sean lo suficientemente fuertes como para revertir los márgenes actuales en Wisconsin, Michigan y Pennsylvania. La sorpresiva victoria de Trump en 2016 se debió a sus abrumadores márgenes en las áreas rurales y en las pequeñas ciudades. Condados de Pennsylvania que normalmente estarían alrededor del 65% para los republicanos, pasaron al 75% o incluso al 80 por ciento. Las encuestas indican que Biden está reduciendo significativamente la ventaja de Trump en estas áreas, volviendo a

derrotas más normales, que deberían ser compensadas por grandes victorias demócratas en las áreas metropolitanas. Biden tiene más atractivo que Clinton porque sus raíces están en la ciudad de Scranton, porque es hombre y por su imagen de 'Joe el normal'. A 30 días de las elecciones, el análisis de los siete estados clave es muy promisorio para los demócratas. Si no hay sorpresas en los "seguros", Biden solo necesitaría ganar Pennsylvania, Michigan y Wisconsin para ser presidente, y los sondeos son realmente favorables para él en los tres. Además de ganar Florida, Ohio, Carolina del Norte y Arizona, que no será nada fácil, Trump necesita tomar alguno de los tres estados del muro azul para ser reelecto. Por eso está inquieto e insiste tanto en las supuestas fallas del voto por correo. Sin embargo, si de algo sirvió la experiencia de 2016, es para saber que no se puede soslayar la llegada de Trump a una parte importante del electorado estadounidense. El partido aún se está jugando y falta mucho para el final. "Trump tuvo éxito en varios de estos estados en 2016 apelando a los votantes de la clase trabajadora. Por otro lado, fue baja la participación en los principales distritos demócratas. Pero las encuestas muestran que en este momento lidera Biden, así que puede ser que haya un entusiasmo revitalizado en esos distritos, después de haber visto a su partido perder. La clave es qué candidato hace un mejor trabajo para motivar a sus partidarios a ir a sufragar. Los números de Trump en estos estados sugieren que sus partidarios pueden quedarse en casa en 2020 o incluso cruzar la calle para votar por Biden. Pero si Trump puede reavivar el entusiasmo en su base, lo que lo llevó a la victoria hace cuatro años, podría ser competitivo", advirtió Cann.



Trump y la primera dama de EEUU tienen coronavirus



un comunicado. "Espero que el Presidente continúe cumpliendo sus funciones sin interrupción mientras se recupera", agregó. La Casa Blanca anuló el viaje de campaña que Donald Trump tenía previsto para el viernes a Florida, luego de que el presidente estadounidense anunciara que dio positivo por COVID-19. Trump, que busca la reelección en las elecciones del 3 de noviembre, era esperado para un mitin en el

Florida (sudeste) el viernes, pero su nueva agenda de eventos solo incluye una llamada telefónica a mediodía de "apoyo a los ancianos vulnerables por la COVID-19". Trump se suma a la lista de responsables políticos que han contraído el virus, entre ellos, el presidente brasileño Jair Bolsonaro y el primer ministro británico Boris Johnson. Por su parte, Melania Trump también dijo que tanto ella como su esposo se encuentran bien. "Como demasiados estadounidenses este año, el presidente y yo estamos en cuarentena en casa tras dar positivo por COVID-19. Nos sentimos bien y yo he pospuesto todos mis compromisos próximos. Por favor, asegúrense de tener cuidado, y todos juntos lo superaremos", afirmó. Horas antes, el mandatario estadounidense anunció que se había sometido a una prueba para detectar COVID-19 y que esperaba los resultados.

Los médicos de la Casa Blanca anunciaron que el mandatario estadounidense cumplirá sus "funciones sin interrupción" durante la cuarentena. El presidente estadounidense, Donald Trump, anunció la noche de este jueves que él y su esposa Melania dieron positivo por coronavirus y que empezaron un proceso de cuarentena. "Esta noche la primera dama y yo dimos positivo por COVID-19. Empezaremos inmediatamente nuestro proceso de cuarentena y de recuperación. ¡Superaremos esto JUNTOS!", escribió el mandatario en Twitter.

Trump está "bien" y cumplirá sus "funciones sin interrupción" desde la Casa Blanca, donde hará la cuarentena con la primera dama, dijo el doctor del mandatario, Sean Conley, en un comunicado. Ambos "están bien en este momento y planean mantenerse en su hogar en la Casa Blanca durante su convalecencia", dijo el doctor Conley en

"Ella dio positivo", dijo Trump a la cadena Fox News, lo que confirmó informaciones de medios sobre Hope Hicks, una consejera cercana. "Acabo de hacerme un test y veremos qué pasa", añadió, señalando que esperaba tener los resultados esa noche o al día siguiente. Antes de que se conociera el resultado del test para detectar la presencia de COVID-19, Trump anunció que entraba en cuarentena luego de que su colaboradora diera positivo. Por otra parte, Hicks, de 31 años, viajaba a bordo del Air Force One con Trump cuando se dirigía el martes a Cleveland, en el estado de Ohio, para participar del primer debate frente a su rival demócrata Joe Biden. Trump viajó el jueves a Nueva Jersey para una recaudación de fondos. Su director de redes sociales, Dan Scavino, y la secretaria de prensa, Kayleigh McEnany, en un primer momento estaban listos para unirse a él, pero fueron reemplazados en el último minuto por otros asistentes. En un comunicado, el portavoz de la Casa Blanca, Judd Deere, dijo: "El presidente se toma muy en serio la salud y la seguridad de él y de todos los que trabajan para apoyarlo y al pueblo estadounidense". "Las operaciones de la Casa Blanca colaboran con el médico del presidente y la Oficina Militar de la Casa Blanca para garantizar que todos los planes y procedimientos incorporen la guía actual de los CDC y las mejores prácticas para limitar la exposición a la COVID-19 en la mayor medida posible, tanto en el complejo como cuando el presidente está viajando", dijo Deere. Esta semana, Hicks viajó con el presidente varias veces, incluido en el

helicóptero oficial Marine One para asistir a un mitin en Minnesota el miércoles. Después de que hubo casos positivos anteriores cercanos al presidente, la Casa Blanca instituyó un régimen de pruebas diarias para los asesores principales del presidente y del vicepresidente, incluidos los periodistas, también se someten a pruebas todos los días. Si bien los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades recomiendan que las personas que han estado en contacto cercano con alguien con COVID-19 se pongan en cuarentena durante 14 días, al personal de la Casa Blanca se los considera trabajadores esenciales. Las pautas de los CDC para los trabajadores esenciales expuestos les permiten regresar al trabajo si toman precauciones, como tomarse la temperatura antes de ir a trabajar, usar mascarilla en todo momento y practicar el distanciamiento social. Trump, la Casa Blanca y su campaña han desobedecido otras pautas y recomendaciones de los CDC y de los funcionarios de salud pública, y se han negado, en gran medida, a usar máscaras o a practicar el distanciamiento social. El positivo de Trump impacta de lleno en la campaña presidencial estadounidense, cuyos comicios están previstos para el próximo 3 de noviembre. A nivel mundial, Estados Unidos es, con mucha diferencia, el país más afectado por la COVID-19, con más de 206.000 fallecidos y 7,2 millones de contagios.

JP Computer's

Julio Paternina

ANALISTA PROGRAMADOR DE COMPUTADORAS

Reparación de computadoras a domicilio



Servicio de reparación de computadoras en casas o negocios. Mantenimiento, instalación de hardware, software e Internet.

- ❶ ¿Su computadora está muy lenta?
- ❷ ¿Hace ruidos extraños? ¿Está desactualizada?
- ❸ Necesita reparación y no sabe quién puede ayudarlo? Llámenos hoy mismo
- ❹ (201) 893-5397 (8 am. a 10 pm.)

P.O. Box 502 West New York, NJ 07093

201-893-5397

E-mail: jpccomputer1@hotmail.com



THE PEOPLE'S PHARMACY SHOPPE

La Farmacia de la Gente Hispana

Julio esta aquí para servirles como siempre!



Su perfumería "Cardos Beauty Center" es ahora THE PEOPLES PHARMACY La Farmacia de la Gente sirviendo a nuestra comunidad

- Perfumería, Cosméticos,
- Beauty Supplies
- Productos para el Hogar,
- Servicio a domicilio GRATIS!

HORARIO:

Lunes a Viernes 9 AM - 8 PM
Sábado 10 AM - 7 PM

PERSONAL BILINGUE

Tel. 201.348.0810

4012 Bergenline Ave., Union City, NJ

Aceptamos la Mayoría de seguros médicos y Medicaid

Marlon Caballero, Termino del Torneo de Soccer Verano 2020.



Gracias al Alcalde Brian P. Stack, la Junta de Comisionados y Peruanos Unidos NJ en Union City que tiene a su cargo el equipo de Union City Stars Fc. el Sábado en el Washington Park Field, se dio por terminado la enseñanza y aprendizaje de verano 2020 del soccer a los niños de 5 a 11 años de edad; Los resultados es que los

deportistas están aprendiendo y jugando mejor que cuando empezamos. Felicitaciones a los jóvenes deportistas.

Asimismo, cabe agradecer a las personas que contribuyeron para que este programa salga adelante en el soccer, nos referimos a Miss Megan Fernández que hizo la donación de los uniformes de los niños de

U-9 que ya están listos para la competencia; Al Manager Isaías Sam de Productos Goya que hizo la donación de balones de futbol y banner; la compañía

premios otorgados, al entrenador Guillermo Andrade y los miembros de la directiva de Peruanos Unidos que cada semana están presentes para el desarrollo del programa. Reiteramos que el torneo Otoño empezara el 12 de Setiembre 2020.

Marlon Caballero

Marlon, de nacionalidad Hondureña, actualmente vive en la ciudad de Union City, comenzó su carrera como entrenador de futbol en el año 2001, precisamente en la institución de Union City Soccer. Gracias a su excelente enseñanza y aprendizaje de sus alumnos que dirigía, fue recomendado para dirigir en otra institución.

Posteriormente, paso a formar el staf de entrenadores de la institución de Hans Soliz de la ciudad de Jersey City, donde también formo a muchos deportistas que actualmente están brindando y demostrando lo aprendido en otras instituciones de otro nivel.

Marlon, debido a su esfuerzo, sacrificio y perseverancia, fue reclutado por la Institución del Sevilla de España, para formar semilleros y jugadores para ser considerados en el Sevilla. Marlon, cuenta con 19 años como entrenador, ayudando voluntariamente a los jóvenes deportistas, consiguiéndole becas estudiantiles y sembrando una semilla de sueños para que sean buenos deportistas, personas de bien para la comunidad y familia.



de la Inca Kola, representado por el manager Julio Coen y César Conasatan que nos donaron sodas y bolsas que fueron entregados a los niños.

También a la ciudad de Union City por los

FERIA DE TRABAJO

CADA MIERCOLES Y JUEVES

50 Utter Ave

Hawthorne NJ, 07506

EL PAGO POR HORA INICIAL ES DE:
MAS BENEFICIOS

EL HORARIO DE ENTREVISTAS ES DE:
9:00AM – 11:00AM

POSICIONES DISPONIBLES

*Empacadores de Bandeja * Operadores de Máquina*

Operadores de Montacargas Conductores CDL*

Para más información

Comunicarse al

201-701-5684 o 201-285-6408

Oportunidad de Empleo

Visiting Homemaker Service Of Hudson County, Inc.

Estamos aceptando solicitudes/ aplicaciones para CHHA- Homemaker

y RN-Enfermera

de 8am a 3pm

(201) 656-6001

o en persona

1919 Kennedy Blvd.

North Bergen, NJ

07047



BAYER & BAYER

LAW OFFICE – FIRMA DE ABOGADOS

Si usted a sido lesionado o afectado por la negligencia de otros, las leyes de los Estados Unidos te protege compensándote por los daños y sufrimiento causado por esta negligencia.

La firma de abogados de Bayer & Bayer a ganado la mayoría de casos en:

Lesiones por Accidente de Auto

Lesiones Personales

Negligencia Médica

Drogas Defectuosas

Dispositivos Médicos Defectuosos

Sustancias Químicas Tóxicas

Casos de Discriminación

**NOSOTROS
LE COBRAMOS
SOLO SI
GANAMOS!!**

NO DEJE QUE CUALQUIERA LO REPRESENTE.

**Llame para una consulta
AHORA MISMO**

201-293-5665

Los cruces más fuertes en el debate presidencial de EEUU



© Jonathan Ernst/Reuters

La tensión era palpable entre ambos desde los primeros minutos, con repetidas interrupciones que llevaron a Biden a lanzarle a Trump: "¿Te vas? El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, y el ex vicepresidente Joe Biden intercambiaron insultos este martes en el primer debate, cuestionándose mutuamente sus capacidades en una noche

tensa y caótica, a 35 días de las elecciones presidenciales. El candidato demócrata calificó de "payaso" a su rival, e incluso le pidió que se "calle". El mandatario interrumpió constantemente a Biden y lo corrigió varias veces. Incluso el moderador Chris Wallace le pidió que dejara hablar a su oponente ante lo cual Trump increpó al periodista: "Parece que

estoy debatiendo contigo, no con él, pero no me sorprende".

En un uno de los momentos más candentes del debate, ante las constantes interrupciones de Trump, el candidato demócrata respondió fastidiado: "Bueno, no se puede decir una palabra con este payaso". Eres el peor presidente que Estados Unidos ha tenido",

agregó Biden, en otro momento del debate. "El hecho es que todo lo que está diciendo hasta ahora es simplemente una mentira. No estoy aquí para gritar sus mentiras. Todo el mundo sabe que es un mentiroso", dijo Biden sobre el mandatario republicano. Las interrupciones del mandatario estadounidense siguieron enojando al candidato demócrata, quien no podía responder a una pregunta del moderador del bloque sobre el futuro de la Corte Suprema. "¿Vas a aumentar la cantidad de miembros de la corte?", "¿Vas a aumentar la cantidad de miembros de la corte?", preguntó Trump. "Él no quiere responder a la pregunta", insistió. "No voy a responder a esa pregunta", respondió Biden. Ya irritado ante las interrupciones Biden le espetó: "¿Te vas a callar, hombre?", pero Trump siguió con su táctica orientada a desestabilizar a su oponente, que era tartamudo cuando niño y a veces se traba brevemente al hablar. El moderador, el periodista Chris Wallace, intentó zanjar la discusión al dar por terminado ese segmento del debate. "Este fue un segmento muy productivo, ¿no?", ironizó Biden. No obstante, Trump volvió a interrumpir. "Sigue ladrando, hombre", añadió el candidato demócrata. "La gente entiende, Joe. En 47 años no has hecho nada. Ellos entienden", finalizó Trump. El debate se celebró en Ohio, uno de los estados pendulares que cambian su preferencia de una elección a otra y que Trump logró ganar en 2016. Ahora, Biden encabeza las encuestas en este bastión con un 49% de las preferencias, frente al 45,7% de Trump. La pandemia -que ha dejado más de 204.762 muertos en el país- marcó el desarrollo del debate, y en el auditorio los escasos presentes -salvo Trump y Biden y el moderador - portaron mascarillas y las sillas estuvieron colocadas para respetar el distanciamiento social.

ACE CITY PAINT

SERVICIOS

- Tarjeta de Crédito ACE
- Club de Ferretería Auxiliar
- Cortes de Madera a la orden
- Se hacen llaves
- Recomendación de contratistas
- Emparejado de Pinturas - Computarizado
- Entrega Gratis
- Servicios de ordenes especiales
- Reparaciones de Cristales
- Rentas Equipos Limpieza de Alfombras



130 Washington St. - Hoboken, NJ

Lunes a Viernes de 8:15am a 6:45pm - Sábados de 9am a 6pm

201-659-0061

¿Problemas con sus pies?

Multi-Specialty
Pain Relief
Spine & Disc Disorders

415

Foot & Ankle Specialist
MEDICARE &

201.863.2593

Dr. Raymond M. Maimone
Board Certified Podiatrist

Foot & Ankle Specialist

Heel Pain Specialist

MOST INSURANCES ACCEPTED



No Más Dolor!

Especialistas en dolor en los talones.

Especialistas en FOOT AND ANKLE.

- Con más de 28 años en experiencia
- Aceptamos la mayoría de Seguros
- Tenemos zapatos para personas con diabetes



* Descuento al traer el periódico EL CAMBIO.



Dr. Raymond M. Maimone

Foot & Ankle Specialist Board Certified Podiatrist.

201-941-5003

89 Anderson Ave., Farview, NJ

201-863-2593

415, 39 street, Union City, NJ

¿Qué pasa en caso de que el presidente no pueda gobernar?

Le explicamos cuáles son los escenarios de una posible ausencia del mandatario.

Luego de que Donald Trump anunció que resultó positivo para coronavirus, una duda que surge es sobre los escenarios que contempla la Constitución de Estados Unidos en caso de ausencia o incapacidad de gobernar por parte del presidente. La Carta Magna de este país, en su enmienda número 25, tiene un artículo que se refiere exclusivamente a este asunto. "En caso de destitución del presidente de su cargo o de su muerte o renuncia, el vicepresidente asumirá la presidencia", reza la Constitución. Y luego agrega: "Siempre que haya una vacante en la oficina del vicepresidente, el presidente nombrará un vicepresidente que asumirá el cargo tras la confirmación por mayoría de votos de ambas Cámaras del Congreso". En este caso, quien asumiría las riendas sería Mike Pence, quien se desempeña actualmente como el vicepresidente de Trump. De hecho, Pence anunció que resultó negativo para la prueba de covid-19. Sin embargo, antes de conocerse el resultado de la prueba de covid-19 del segundo al mando en la Casa Blanca surgió la pregunta de qué ocurre en caso de que falten los dos (presidente y vicepresidente). En ese escenario se prevé que la presidencia la asuma temporalmente el presidente de la Cámara de Representantes del Congreso. Por ahora, el mismo médico de la Casa Blanca, Sean Conley, en un comunicado declaró que Trump y su esposa "están bien en este momento y planean mantenerse en su hogar (la Casa Blanca) durante su convalecencia. Espero que el presidente

continúe cumpliendo funciones sin interrupción mientras se recupera", dijo. Por ahora ahora Trump se verá obligado a prescindir de los mítines de campaña que tanto adora y con los que contaba para recuperar terreno frente a Biden, que va por delante en las encuestas a nivel nacional y en estados claves para ganar la presidencia en las elecciones del 3 de noviembre. La Casa Blanca anunció la cancelación del viaje que el mandatario republicano tenía previsto para el viernes a Florida, un estado clave en los comicios,

donde Biden tiene una ventaja 47,8% frente a 46,7% del mandatario.

El presidente mantuvo en su agenda una conferencia telefónica sobre el covid-19 centrada en "las personas de edad vulnerables". Trump ha sido muy criticado por su gestión de la pandemia por sus adversarios, científicos e incluso por sus correligionarios.

Parte de salud

El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, tiene "síntomas leves" y

permanece "de buen humor", dijo el viernes su jefe de gabinete, Mark Meadows. "No sólo está de buen humor, sino que también tiene mucha energía", dijo Meadows, y se dijo "optimista" sobre una "rápida recuperación". Por su parte, la primera dama Melania Trump escribió en Twitter: "Gracias por el amor que nos envían. Tengo síntomas leves, pero en general me siento bien. Espero una pronta recuperación".



CONSULTA INICIAL
GRATIS

Alonso & Navarrete

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD DESDE 1982 **ABOGADOS**

DEMANDAS POR LESIONES PERSONALES
CASOS CRIMINALES BIENES Y RAICES
PERMISOS ESPECIALES DE CONSTRUCCION (VARIANTES)



Deje que nuestra experiencia trabaje para Usted.
Sirviendo los condados de Hudson, Union, Morris y Bergen

- ACCIDENTES AUTOMOVILÍSTICOS
- RESBALONES Y CAIDAS
- CASOS LABORALES
- INMIGRACIÓN
- ASUNTOS DE BIENES RAICES
- CORTE MUNICIPAL
- DWI/ INFRACCIONES DE TRÁFICO
- SEGURO SOCIAL-INCAPACIDAD
- LEY FAMILIAR Y DIVORCIOS

NO HONORARIOS A MENOS QUE SE RECUPERE - NO CARGOS POR CONSULTA INICIAL

**LINEA
GRATIS**

1 - 800 - 9 SU CASO
1 - 800 - 9 78 2276

6121 KENNEDY BLVD., NORTH BERGEN, NJ 07047
44 MAPLE AVE., MORRISTOWN, NJ 07960

Biden tendría difícil volver a la política Latinoamericana

La condescendencia con Cuba, aunque táctica, sería menos posible ante la preocupación por la actividad de China y Rusia en la región. Las inciertas elecciones en Estados Unidos obligan a mirar a ambos candidatos a la Casa Blanca para poder anticipar lo que será la política estadounidense hacia Latinoamérica durante los próximos cuatro años. Lo normal de un segundo mandato de Donald Trump sería la prolongación de las acciones ya llevadas a cabo en el primero, pero de Joe Biden no se debería esperar una repetición de lo ejecutado por la Administración Obama, por más que, como vicepresidente, Biden se encargara de algunas gestiones directamente relacionadas con la región, pieza esencial en la arquitectura de Obama para el Hemisferio Occidental fue Cuba. El anterior presidente estadounidense acabó supeditando toda la relación con sus vecinos hemisféricos al deseo de llegar a un acuerdo con La Habana. Para no molestar en exceso a Raúl Castro, Obama no fue duro con Venezuela (solo aprobó las primeras sanciones contra el chavismo cuando el acuerdo ya se había cerrado, hacia el final de su segundo mandato); tampoco plantó cara a la creciente relación de China con el continente y la mayor influencia de Rusia en él, porque eso podía hacer descarrilar el entendimiento con la isla caribeña. Eso fue fruto del idealismo de pensar que, cediendo ante el castrismo, el proceso de apertura al que este tímidamente se abría generaría una imparable, aunque probablemente lenta, dinámica de cambio. Biden es menos idealista y más pragmático que Obama. Su ambición no es «doblar el arco de la historia», como confesaba este, sino simplemente mejorar algunas situaciones allí donde se pueda. Con apenas pocos años en Washington cuando llegó a la presidencia, Obama actuó de modo muy unilateral, sin casi buscar acuerdos bipartidistas (los republicanos tampoco lo pusieron fácil); Biden, en cambio, es un producto del establishment, con varias décadas en el Capitolio, donde ha gestado

consensos y complicidades con actores políticos de ambos partidos.

Las sanciones

Biden podría desmontar las nuevas sanciones impuestas por Trump a Cuba, pero posiblemente ya no es posible volver a la ingenuidad de la casilla cero que dejó Obama: ni La Habana ha dado muestras de enfilarse en una futura apertura (su nueva Constitución insiste en la vía comunista), ni Washington puede ahora perder tiempo intentando mostrar buena voluntad hacia Cuba sin confrontar los regímenes autoritarios de Venezuela y Nicaragua y la penetración de Rusia y China. Esto último es cada vez más abiertamente denunciado por el Pentágono, cuyo Comando Sur, tal vez alentado por la política de Trump pero en cualquier caso preocupado, podría en su caso hacer ver a Biden la necesidad de contener la actividad de rusos y chinos en el Gran Caribe.

En un momento de pérdida de influencia en el mundo, es un imperativo geopolítico para Estados Unidos —por tanto, al margen de quién es presidente del país— no descuidar su influencia en el resto del Hemisferio Occidental. Más aún, lo que viene es una recuperación de la Doctrina Monroe: un volcarse de EE.UU. sobre las áreas más próximas de Latinoamérica (el

Cono Sur queda algo lejos), por cuestiones de cercanía de cadenas de producción y para evitar la presencia de potencias rivales.

Mayor empatía

Por otra parte, aunque Biden no ha hecho especiales promesas a los votantes hispanos con relación a su posible política hacia Latinoamérica, en Florida debe batirse por un voto de origen cubano y venezolano que se siente atraído por Trump. Obama no tuvo que cautivar específicamente a ese electorado para ganar en Florida en 2008 y 2012, pero ese decisivo estado fue para Trump en 2016 y para recuperarlo Biden debe expresar firmeza hacia los regímenes represores de la región, y si llega a la presidencia no podrá contradecir

completamente esa posición.

En cuanto a Latinoamérica, las políticas de una Administración Biden quedarían eventualmente a mitad de camino entre las de Obama y Trump. En algunos aspectos ciertamente más próximas a la de este: mayor presencia de la agenda hemisférica en la gestión presidencial y firmeza ante las nuevas dictaduras (los regímenes de Venezuela y Nicaragua son más sanguinarios ahora que cuando los conoció Obama). Pero con algo más de amabilidad y empatía, que muchas veces es lo único que pide Latinoamérica.



A-1 WATER STORE
PURIFIED & ALKALINE
201-583-1200

4901 BROADWAY AVE.
UNION CITY NJ. 07087

A-1 WATER STORE
PURIFIED & ALKALINE
DRINKING WATER

AGUA PURIFICADA **AGUA ALKALINA**

\$3.00 **\$5.00**

Abierto
Lunes - Sábado
8:00 am - 7:00pm
Domingo 9:00am - 3:00pm

201-583-1200
4901 BROADWAY AVE. UNION CITY NJ. 07087




Holy Name
 Medical Partners
 Hudson County

Dr Gilberto Gastell
 480- 37th Street
 Union City, NJ
 Tel: 201-864-4477

www.holynamemedicalpartners.org

La hepatitis es una delicada infección silenciosa

La palabra "hepatitis" significa, simplemente, inflamación del hígado, sin apuntar a ninguna causa específica. Una persona con hepatitis puede:

- Padecer uno o varios trastornos, incluyendo una infección vírica o bacteriana del hígado.
- Presentar lesiones hepáticas provocadas por una toxina (una especie de veneno).
- Presentar lesiones hepáticas provocadas por la interrupción de la irrigación sanguínea normal del hígado.
- Padecer un trastorno autoinmunitario que afecta al hígado.
- Haber sufrido un traumatismo abdominal en la zona del hígado.

La hepatitis haya sido provocada por uno de los siguientes tres virus:

- El virus de la hepatitis A
- El virus de la hepatitis B
- El virus de la hepatitis C

En casos muy poco frecuentes, el virus Epstein Barr (que provoca la mononucleosis) también puede desencadenar una hepatitis porque puede provocar inflamación hepática. Hay otros virus y bacterias que también pueden provocar hepatitis, incluyendo los virus de la hepatitis D y E, el virus de la varicela y el citomegalovirus (CMV).



Virus A (HAV) y E (HEV): fecal-oral. La forma de transmisión más frecuente es por el agua contaminada: verduras lavadas con esta agua, mariscos de aguas pantanosas, etc., por lo que la higiene es fundamental para una buena prevención. También lo puede contagiar un familiar o cualquier otra persona infectada por el virus.

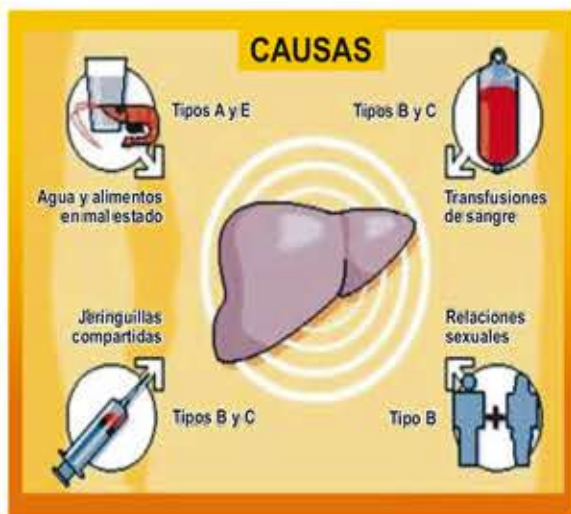
Virus B (HBV), D (HDV): Por vía parenteral: por transfusiones, heridas, jeringas contaminadas; por contacto sexual al estar presente los virus en los distintos fluidos corporales (semen, saliva) o por relaciones sexuales traumáticas con heridas.

Virus C (HCV): Por vía parenteral, contaminación con sangre infectada, se ha encontrado presencia del virus en algunos fluidos aunque no puede considerarse en cantidad como para producir la transmisión del virus. El contagio por vía sexual de la hepatitis C es muy poco frecuente; se cree que se transmite por vía parenteral únicamente en aquellos casos en los que haya relaciones sexuales con sangrado y altos niveles de daño en la mucosa anogenital. El CDC sí recomienda el uso de condón entre parejas monógamas discordantes (aquellas en las que uno de los miembros es positivo al virus y el otro es negativo). Se cree que el sexo vaginal con penetración implica un nivel de riesgo menor de transmisión en comparación con las prácticas sexuales que implican niveles mayores (penetración anal, fisting o el uso de juguetes sexuales).

Tratamiento adecuado

El tratamiento principal es sintomático mientras que el específico dependerá de la causa subyacente. Es así como en las hepatitis virales agudas se utilizará medidas de soporte e hidratación, reservándose el uso de antivirales, hasta el momento se disponía casi exclusivamente de Interferón y Ribavirina, actualmente (desde el año 2011) existen ya aprobados inhibidores de polimerasa y proteasa

para casos por Virus hepatitis C (principalmente por el gran porcentaje de pacientes que evolucionan a hepatitis crónica) mientras que en otros casos como por ejemplo, en la intoxicación por paracetamol se utiliza N-acetilcisteína. En el caso de la hepatitis crónica que lleva a insuficiencia hepática, solamente se tratarán las complicaciones secundarias a ésta (hemorragia digestiva alta, ascitis, infecciones etc...).



La hepatitis en el mundo

Quinientos millones de personas padecen hepatitis B y C crónica en todo el mundo, pero, a pesar de la enorme cifra, existe un desconocimiento generalizado de estas enfermedades. Este desconocimiento lleva a las personas a pensar que ellas no están en riesgo, evita que la gente se haga pruebas y reciba tratamiento, impide que las personas presten atención a los mensajes informativos y, por tanto, aumenta el riesgo

de infección, dado que la gente desconoce las principales vías de transmisión; todo esto refuerza el estigma. Unos 500 millones de personas en todo el mundo están infectadas con la hepatitis B o C. Esto supone 15 veces más que el número de infectados con el VIH/SIDA. Juntas, la hepatitis B y C matan a un millón de personas al año. Una de cada tres personas ha estado expuesta a uno de estos virus o a ambos en todo el mundo

Holy Name Medical Center



Tasas de coronavirus en EE.UU. están aumentando



(CNN) — Los casos diarios de coronavirus en Estados Unidos han aumentado recientemente, una tendencia que los expertos médicos han dicho que no querían ver a medida que se acerca una [temporada de gripe potencialmente complicada](#). Los casos nuevos diarios promediaron cerca de 39.700 durante una semana hasta el jueves. Ese promedio ha aumentado en los últimos días, a un 13% más que la semana anterior, [según muestran los datos de la Universidad Johns Hopkins](#). Esto se produce después de semanas de declive de un repunte del verano. La cifra está muy por debajo del promedio máximo de verano de 67.300 el 22 de julio. Pero los expertos en salud han dicho que [temen que sea demasiado alto para evitar grandes picos este otoño](#), cuando el clima más frío hace que más personas estén puertas adentro. Esto aumenta el riesgo de propagación del covid-19 y la gripe.

«Realmente necesitamos ver un aumento en la aceptación de la vacuna contra la gripe en todo el hemisferio norte (...) especialmente este año», dijo el viernes María Van Kerkhove, líder técnica de la Organización Mundial de la Salud para el coronavirus. «Porque tenemos una herramienta contra la gripe (...) que ayudará, y ayudará particularmente a las poblaciones vulnerables», explicó. Los expertos en salud han dicho que la colisión del covid-19 con la temporada de gripe podría afectar la capacidad de atención médica, [en parte porque en años normales muchos estadounidenses son hospitalizados por gripe](#). Un posible lado positivo: el principal experto en enfermedades infecciosas del país dice que Estados Unidos no necesariamente asistirá a su peor temporada de influenza. El Dr. Anthony Fauci, director del Instituto Nacional de Alergias y Enfermedades Infecciosas, señaló el jueves al hemisferio sur, donde está llegando el final del invierno, y donde Australia ha experimentado [una temporada de gripe casi inexistente](#).

3 claves de cara al invierno

Un nuevo estudio publicado por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de Estados Unidos (CDC, por sus siglas en inglés) también sugiere que las medidas tomadas contra el covid-19, como el

distanciamiento social y el teletrabajo, podrían conducir a una temporada de gripe leve. «El punto clave aquí sigue siendo este: nro. 1, si no queremos ver un doble golpe (de covid-19 y gripe), vacúnate contra la gripe», dijo el viernes el Dr. Abdul El-Sayed, epidemiólogo y excomisionado de Salud de Detroit. «Nro. 2, asegúrate de usar una mascarilla. Nro. 3, sigue practicando el distanciamiento social seguro», agregó.

Se han reportado oficialmente más de 6,6 millones de infecciones por covid-19 en Estados Unidos desde el comienzo de la pandemia. Al menos 197.633 personas han muerto, según Johns Hopkins. El país ha promediado 838 muertes por covid-19 al día durante la semana pasada, una tasa inferior a la de hace semanas. Las muertes diarias se mantuvieron por encima de las 1.000 durante 25 días seguidos desde finales de julio hasta mediados de agosto.

Los CDC revierten los cambios controvertidos en la guía de pruebas

El viernes, [los CDC revertieron los cambios controvertidos realizados el mes pasado](#) en la guía de pruebas para las personas que no tienen síntomas de coronavirus. Al igual que la guía antes del cambio de agosto, [el nuevo lenguaje](#) del viernes enfatiza que cualquier persona que haya estado en contacto con una persona infectada debe hacerse la prueba, ya sea que presente síntomas o

no. En agosto, el sitio de los CDC [había cambiado](#) para decir que las personas sin síntomas no necesariamente necesitan hacerse la prueba. Afirmaban esto incluso si las personas habían estado en contacto cercano con alguien que se sabe que tiene el virus, a menos que la persona asintomática fuera «un individuo vulnerable», o si el proveedor de atención médica de esa persona o un funcionario de salud pública recomendara que la persona tome uno. La medida fue fuertemente criticada por médicos y agencias

de salud. [Dos fuentes confirmaron recientemente a CNN](#) que la alteración de agosto no fue escrita por científicos de los CDC y se publicó en línea antes de que se sometiera al proceso de revisión científica normal.

Los detalles sobre los antecedentes de los cambios de agosto fueron informados por primera vez el jueves por [The New York Times](#). Un alto funcionario de salud federal cercano al proceso le había dicho previamente a CNN que el cambio de agosto en la guía de pruebas de covid-19 fue el resultado de la presión del Gobierno de Trump. «Viene de arriba abajo», afirmó al respecto. En un comunicado el jueves por la noche, el director de los CDC, el Dr. Robert Redfield, le dijo a CNN: «Las directrices, coordinadas en conjunto con el Grupo de Trabajo sobre Coronavirus de la Casa Blanca, recibieron la atención adecuada, la consulta y el aporte de los expertos del grupo de trabajo».

Reporte: la Casa Blanca rechazó plan de distribuir 650 millones de mascarillas a través del correo

El Servicio Postal de Estados Unidos (USPS, por sus siglas en inglés) había planeado distribuir 650 millones de cubiertas faciales para la administración Trump en abril para frenar el coronavirus, [según documentos internos recientemente obtenidos y revisados por CNN](#). Pero la Casa Blanca descartó esos planes para evitar provocar «preocupación o pánico» entre los estadounidenses, dijeron altos funcionarios del Gobierno [a The Washington Post](#). Los documentos obtenidos por el grupo de transparencia American Oversight muestran que el Servicio Postal estaba haciendo esto en asociación con el Grupo de Trabajo sobre Coronavirus de la Casa Blanca. También con el Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS, por sus siglas en inglés) y «un consorcio de fabricantes textiles». USPS planeaba enviar las máscaras en abril. Pensaba priorizar áreas «que el HHS ha identificado como que experimentan altas tasas de transmisión de covid-19», según un borrador de publicación de USPS. Un borrador de declaración de respuesta a los medios decía que los paquetes incluirían «cinco paños para la cara reutilizables, que pueden usarse hasta 15 veces cada uno». El plan descartado ofrece [una nueva visión](#) de cómo la Casa Blanca estaba respondiendo a la pandemia en sus primeros días. Cuando fue contactada por CNN, la Casa Blanca declinó hacer comentarios.





1 Main Office - Jersey City
2974 Kennedy Blvd. Jersey City, NJ 07306
Tel.: 201-420-0001 / Corner of Kennedy & Cottage



2 Jersey City, 2nd Office
587 Summit Ave., Hudson City Savings Bldg, JC NJ 07306
Tel.: 201-420-0001 / Corner of Summit & Cottage



3 Newark
One Gateway Center, Suite 2600 - 26th FL.,
Newark JC NJ 07102 - Tel.: 973-653-3945



4 Union City / North Bergen
Meetings In This Office By Appointment ONLY
418 Monastery Place, Union City, NJ 07087
Tel.: 201-420-0001



5 Paterson / Clifton
291 Crooks Ave., 2nd FL., Paterson, NJ 07503
Tel.: 973-653-3945



6 Ocean Twp. / Asbury Park
1500 Allaire Ave., Suite 103, Ocean, NJ 07503
Tel.: 732-660-6798



EL CAMPEÓN DE LOS HERIDOS

Cerca de usted!

Anise & Anise

LAW FIRM

Michael Anise especializado en lesiones personales e indemnizaciones por accidentes y caídas. Sus conocimientos legales junto a su tenacidad jurídica logran excelentes resultados para todos nuestros clientes

Llámenos: **201-420-0001**

SEÑORES TODOS A VOTAR EN PERSONA PARA TENER UN PAÍS LIBRE



CDL Class A Driver

South Kearny tank cleaning company has immediate opening for a 2nd Shift 3:00 PM - 11:00 PM yard switcher. Must have CDL Class A, clean background and verifiable work history. Salary based on experience. Holiday & Vacation paid between 7:00 AM – 5:00 PM.

201-790-6804
and ask for Edgar

DRIVER CDL-CLASE A OR B

Must have 2 years experience and lear record Must speak English Look for a long term Please call:

201-434-6338
Ext 227

LIMPIEZA DE CASAS HOUSE CLEANER

No Nite No Weekends No Holidays Start 8:00 AM \$200 - \$450 Per Week Car Needed Pay Millage & Benefits

973-515-3191
Merry Maids Hackensack, NJ Necesita carro y licencia

Mani/Pedicure & color gel

Only with license High salary, very busy salon Front Path Station Newport Path, JC

917-680-6806

We are looking for motivated and responsible drivers to join our dinamic fleet Position Compensation Requinments

201-870-6122
862-591-6645

PSYCHIC READER & ADVISOR

BY PATRICK Specializing in reuniting loved ones No matter what trouble you may be Spell breaker. One free question by phone:

954-394-1061

COMPRAMOS DISCOS VIEJO

WE BUY RECORDS TOP PAID \$\$\$



Latin, Salsa, Merengue, Boogaloo, Guaguanco, Samba, Funk, Jazz, Rock, Soul, Disco, 12" 45's 78's

Call Altulga 201 281 5604

LICENCIAS-LICENCIAS



La LICENCIA De Manejo del Estado de Washington es la mas importante en los E.U. para manejar sin restricciones para informacion.

LLAME AL: **TOTALMENTE LEGAL Y GARANTIZADO**

206-294-1007
206-550-3382



DANIEL EXPRESS
SEGURIDAD Y PUNTUALIDAD
SERVICIO DE TRANSPORTE
PUERTA A PUERTA
SALIDAS
JUEVES Y DOMINGOS DE
NEW YORK A COLUMBUS OHIO
Y REGRESOS
MIERCOLES Y SABADOS
DE COLUMBUS OHIO A NEW YORK
614-439-7370
929-354-5654

\$20 dólares de descuento
En la consulta o visita inicial con la presentación de este cupón

199 Main Street, Ridgefield Park, NJ 07660

SERVICIOS:

- Cirugía Dental •Endoscopia
- Cirugía Ortopédica •Láser terapia
- Ultrasonido • Acupuntura
- Radiografías Digitales

Horarios: Lunes a Viernes 9:00-7:00

Sábados 9:00 AM a 5:00 PM

rpah199@gmail.com

Teléfonos:

201-814-0095
201-814-1377

PREGUNTE POR NUESTROS PLANES DE SALUD

COMPAÑIA EN UNION CITY

Necesita un Superintendente Tiempo completo Que hable ingles Con experiencia
201-264-8833

PIZZA MEN (PIZZERO)

Se necesita para trabajar tiempo completo o parcial interesados llamar al
718-702-0102

ROSELLE PARK

Necesito Persona Para trabajar en counter en una churrasquería Tiene que hablar ingles, portugués o español
973-495-8079
Hablar con Ana

NECESITO MECANICO CHAPISTERO CON EXPERIENCIA Y HERRAMIENTAS
201-766-4677

SIGUENOS EN LAS REDES SOCIALES



201-850-9444

Woodside Nail & Spa
Nail help wanted. 2 or more years working Experience in the nail Field and licensed, Fluent in English. Contact: **347-446-5959**

SE RENTA APARTAMENTO
2 cuartos con calefaccion \$775, se requiere verificacion de credito y antecedentes. Bodega en Renta \$2000 Lllamar **201-702-9882**

Cabinet Shoping Linden, NJ is looking for a Driver with "Clean" Driver License, Class E Ability to drive 16' Box Truck carry heavy cabinets **908-523-9700**

MANAGER
With Exp. For busy Restaurant 2580 Springfield Ave. Stirling, NJ Good Pay **908 220 6448** Ask for Manny

CDL Class A, B Driver Helper Warehouse NIGHT TIME MONDAY TO FRIDAY UCL INC. 50 KERO ROAD CARLSTADT, NJ 07072 **201-792-9900**

CABINET MAKER
Must Have Experience in making cabinets & know How to read blueprints Apply at: 175 Mount Pleasant Ave Newark, NJ or call: **973-868-5937**



BRENDA COLOMBIANA SITIO CORONA QUEENS NY
Tel:347 218 3743

Auto Body Necesita
Ayudante de pintor Con experiencia y licencia de conducir. **973-868-0757** Newark, NJ José Antonio www.colormycar.com

LOTO HEALTH SPA
MASAJE BODY WORK GRAN APERTURA MASAJES EN EL 38-08 JUNCTION BLVD. 3er PISO CORONA, NY 11368 **917-365-4117**

Reciba limpieza dental gratis
Llama y pregunta por esta promoción: **908-354-1500**

FLORIDA-LAGO OKEECHOVE
Traspaso de acre. 42, en el sector Montura, Informes **786-583-2270**

JERSEY CITY
Journal Square Se renta Apto. Estudio para Superintendente \$900/mes, Aptos 2 Dorms \$1550/mes UNION CITY Se renta cuartos \$165/week **201-264-8833**

Now Hiring Grill men cocineros
24 hours Diner Morning & overnight shifts \$14 per hour starting 1 block from Exchange Place Path and Light Rail 3-5 years Kitchen Experience Call **917-607-7950**

CASH POR SU CARRO LLAMAR A PATRICIO **908-587-8847 / 973-342-8372**



▶ Chocado, dañado o en buenas condiciones
▶ Con o sin título
▶ Recogemos las 24 horas
▶ Servicio de grua las 24 horas

Se Solicita Mecánico
Para camiones Chofer con licencia de Auto para buscar piezas Chofer con licencia Clase A Para tractor -Trailer Trabajo local (Flatbed) **201-726-2880**

OPORTUNIDAD DE TRABAJO
NECESITAMOS HOME MAKERS CHHAs EMPEZAR DE INMEDIATO!!! RENOVAMOS LICENCIAS DE HOME MAKERS PARA MAS INFORMACION LLAMAR: **973-622-2321**

Pizza Marker & Grill Person
Dependable full time Well pay, in Pennsylvania, 10 min. away from Trenton, NJ **215-962-0695**

BUSCO
Secretaria Bilingue Ingles/Español con experiencia en trabajo de oficina con licencia valida para conducir **973-444-3220**

NORTH BERGEN
86st a una calle de JFK Blvd Se renta un dormitorio amueblado para una persona sola, cocina y baño compartido, Disponible ahora. Llamar a Claudia **201-737-8748**

JARDINERO
con experiencia, Lic. de conducir de NJ \$16 a \$20/hr trabajo casi todo el año, para trabajar en compania comercial de jardineria, establecida en Moonachie, texto **973-632-1472** o e-mail njlancarenservices@yahoo.com

Se Rentan Apartamentos Union City, NJ
711 SIP STREET (Entre esquina summit) 5 minutos as Lincon tunnel 2 dormitorios 2 baños **201-988-5895** Rodolfo **201-9363768** Madeline **201-294-8812** Ignacio



MASAJES RELAJANTES POR LINDAS CHICAS ASIATICAS Y LATINAS \$50. X HR LLAMA YA
201-920-3655

Driver and Helpers Wanted
26fl automatic straight Truck and 6 speed clutch Great pay and tips Please contact Helen **201 222 1224** **973 841 1677**

Maintenance Manager
For Apartment Community Must have a driver's license, Tools and be bilingual. Pay Package includes: \$25 per hour, Health Insurance and Apartment.
Call 201-390-2241

CARLOS MIGUEL CONSULTAS ESPIRITUALES
SIENTESE Y NO DIGA NADA
CONSULTAS GRATIS
TODO PROBLEMA TIENE SOLUCION
347-538-6093

ANA MUJER MADURA 40 AÑOS LATINA COMPLACIENTE
917-605-0337



CARIBENAS VIP!!! SOMOS BELLAS AMIGAS SOLO PARA TI AMOR!!! QUEENS, MANHATTAN, BROOKLYN, BRONX, WESTCHESTER, STATE ISLAND, LONG ISLAND, MOUNT VERNON 24/7 SOLICITO CHICAS
929-420-5331

ELEON HEALTHCARE
Necesito HHA con licencia de Homemaker, para el area de Ridgefield Park LLamar o enviar texto **732-707-6732**

ESCUELA DE MANEJO
Realiza tramites para su licencia de placas y seguros disponibles en 24 Hrs. Servicio economico, rapido y seguro **203-428-5651**

Se Busca Camionero
Tiempo Para hacer entregas Aplicar **201-937-3242**
PARRA DISTRIBUTORS 490 Hendricks causeway Ridgefel NJ

Continúan restaurantes al aire libre en Nueva Jersey

La Asamblea aprueba proyecto de ley de Freiman, Mazzeo, Verrelli y Houghtaling para permitir que granjas, restaurantes y negocios sigan utilizando estructuras exteriores temporales para atender a los clientes

(TRENTON) - Las granjas comerciales, los restaurantes y las empresas minoristas han optado por usar carpas, marquesinas y otros espacios exteriores cerrados para atender de manera segura a los clientes durante la pandemia de COVID-19. Sin embargo, actualmente existen restricciones sobre cuánto tiempo las empresas pueden utilizar estas estructuras temporales.

El jueves, la Asamblea en pleno votó por 79 a 0 votos para aprobar un proyecto de ley (A-4525) para eliminar estas restricciones, permitiendo que las carpas, toldos cerrados y otros espacios exteriores temporales permanezcan en su lugar durante la emergencia COVID-19 hasta que se reanude el comedor interior en Nueva Jersey sin límites de capacidad o hasta el 31 de diciembre de 2020, lo que ocurra más tarde. Esto incluye espacios temporales utilizados por mercados de agricultores, negocios minoristas, restaurantes, cervecerías, bodegas u otros lugares donde se venden alimentos o bebidas.

Los patrocinadores, los demócratas de la Asamblea Roy Freiman (D-Somerset, Mercer, Middlesex, Hunterdon), Vince Mazzeo (D-Atlantic), Anthony Verrelli (D-Mercer, Hunterdon) y Eric Houghtaling (D-Monmouth), publicaron la siguiente declaración:

"Mover las operaciones al aire libre ha sido un



salvavidas para que las empresas se mantengan a flote en medio de COVID-19. Desde cenas al aire libre en estacionamientos hasta compras bajo toldos, las empresas han encontrado formas creativas de servir a sus clientes durante esta crisis de salud pública. Si bien las luchas de

los restaurantes y minoristas por sobrevivir se han documentado en gran medida, las granjas comerciales y los mercados de agricultores también han sufrido como resultado del coronavirus. Todos han tenido que adaptarse y estar a la altura de este desafío sin precedentes.

"Esta legislación es un ejemplo de cómo encontrar una solución creativa que protegerá la salud pública y ayudará a que nuestra economía continúe recuperándose".

La medida ahora se dirige al Senado para su posterior consideración.

TOTAL CARE

of Union City

LESIONES DE TRABAJO EN NY? PROGRAME YA SU CITA!

NONSURGICAL SPINAL DECOMPRESSION CENTER

Que es la terapia IDD?
La terapia IDD es un tratamiento dirigido por computadora.

Detenga el Dolor Ahora!

Multi-especialistas en alivio del dolor de Espalda y Discos Vertebrales

ACCIDENTES DE CARRO (LESIONES del CUELLO) (Whiplash). Le damos tratamiento. Sabía que no necesita operarse para corregir los discos dañados o herniados?

TRATAMIENTO PARA:

- Disco Herniado • Ciática
- Estenosis Espinal
- Enfermedad Degenerativa del Disco
- Síndrome Facetario Posterior
- Dolor Crónico de Espalda

Basilio Pace, D.C.
Quiropractico-IDD Rehabilitacio/Acupuntura

Llámenos para obtener su reporte especial y DVD GRATIS
201-330-7575 ■ 415 39th Street, Union City, NJ 07087
www.totalcarerehab.com

Estudie Enfermería RN

Programa Universitario por Internet Totalmente en Español con 2 Sesiones Presenciales en Puerto Rico

Complete su RN en sólo 2 Años Acreditado.

Pregunta por nuestro programa especial para Medicos graduados en el extranjero

¡MEJORE SU FUTURO!

Ayuda financiera si califica, Becas del Gobierno

Llamando al:

347-661-5382

Tambien Programa de Admin. de Empresas - Todo en Linea
EDP UNIVERSITY OF PUERTO RICO

El caso de la niña que nació con 'máscara' de Batman en su rostro

La pequeña ha sido sometida a tres cirugías que buscan mejorar su condición. Un grupo de cirujanos de la Clínica Regional de Krasnodar, ciudad ubicada en el suroeste de Rusia, realizaron una operación para quitar una marca de nacimiento de color negro que cubre gran parte del rostro de una bebé estadounidense. Luna Fenner nació en una familia de origen brasileño. Padece una condición dermatológica en su rostro denominada 'nevus melanocítico congénito gigante'. Además, ya se había sometido a este tipo de procedimiento en dos

ocasiones, es decir, esta fue su tercera cirugía. En esta ocasión los médicos desinfectaron su mejilla para evitar posibles infecciones y realizaron una terapia fotodinámica con láser, área en la que está especializada la clínica. Así lo explicó el director ejecutivo del hospital, Andrei Alexutkin, al medio de comunicación ruso 'RIA Novosti'. El portal periodístico reportó que los médicos rusos encontraron una publicación en internet sobre Lunna y se interesaron en tratar y estudiar su marca de nacimiento, por lo cual se pusieron en contacto con la familia. La madre,

Karolina, comenzó a llevarla al tratamiento el 19 de octubre de 2019. Esa fue la primera operación de las seis u ocho que los profesionales médicos tienen previstas. "Tenemos tiempo hasta el año nuevo, pero luego tienen que irse por el régimen de visas. Durante este período solo tendremos tiempo para controlar el proceso de curación de la piel y quitar las cicatrices que han aparecido. El resto de procedimientos se harán el próximo año.", dijo Andrei Aleksutkin a 'RIA Novosti'. "Todavía desconocemos cómo disponer los

detalles porque estamos en medio de una pandemia mundial", dijo el cirujano. Además, aclaró que le extirparon a la niña "alrededor del 70% de la mancha y ahora el proceso de regeneración de tejidos está en marcha". Anteriormente, la clínica anunció que el tratamiento tardaría cerca de un año y medio. A principios de marzo de este año, también se informó que después de Luna Fenner otra pequeña estadounidense de un año de edad, proveniente de Texas, voló a Krasnodar para extirpar un 'nevus congénito' en su rostro.



B & K

Family Dental, LLC
TEL. 908.354.1500

• 707 Elizabeth Ave.,
Elizabeth NJ 07201 •

“Luzca una sonrisa PERFECTA”



-  Odontología Cosmética
Cosmetic Dentistry
-  Extracciones
Extractions
-  Tratamiento de Conductos
Root Canal
-  Coronas y Puentes
Crowns and Bridges
-  Tratamiento de Encías
Gum Treatment

TRATAMIENTOS SIN DOLOR

- Aceptamos la mayoría de Seguros y Medicaid
- Planes de Pago disponibles
- Todos los niños son Bienvenidos!!!

SERVICIO DE EMERGENCIA



CareCredit
Patient Payment Plans

obtenga una línea de crédito instantánea,
sin intereses y para pagar en cómodas cuotas.

◆ **Obtenga un Par de Gafas con Lentes Progresivos.**
Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo
* Aplican restricciones..... **\$149⁰⁰**

◆ **Lentes y Marcos**
Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo
* Aplican restricciones..... **\$65⁰⁰**

◆ **Especial a Cuba**
Lentes y Marcos
Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo
* Aplican restricciones..... **\$59⁰⁰**



Aceptamos la mayoría de
seguros médicos y CareCredit
Patient Payment Plan.

Horario:

Lunes	Martes a Jueves	Viernes	Sabado	Domingo
10 AM a 5 PM	10 AM a 6PM	10 AM a 7PM	11 AM a 5PM	Cerrado

201-974-2600

FAX: 201-974-2999

5202 Bergenline Ave.,
West New York, NJ 07093

www.internationaloptical.net



INMIGRACION

DEFENSA DE DEPORTACION

ABOGADA

INGRID ECHEVERRIA



- Bancarrota
- Leyes de Familia
- Divorcio
- Inmigracion
- Defensa de Deportacion
- Cortes Municipales, Estatales y Federales

**Por motivo del Covid-19, solo se esta
atendiendo con cita previa.**

Pueden llamar al:

201-295-8999

424- 57 st, West New York, NJ 07093
10 North Sussex St, Floor 1, Dover, NJ 07801

www.echeverrialaw.com